Programm

der

von der

Familie von Witzleben

gestifteten

Klosterschule Roßleben.

Inhalt:

1. Eine Abhandlung des Dr. P. R. Müller: De emendandis aliquot locis in orationibus Lysiae.
2. Jahresbericht vom Rector für den Zeitraum von Ostern 1857 bis Ostern 1858.

Halle,
Druck der Waisenhaus-Buchdruckerei.

1858.





DE

EMENDANDIS ALIQUOT LOCIS IN ORATIONIBUS LYSIAE

SCRIPSIT

DR. P. R. MUELLER.

1

Orat. 4 §. 13. Orator postquam dixit, adversarium quod mulierem servam quandam tormentis interrogari non passus sit et in culpa esse videri, et cum non ille solus potestatem habeat mulieris, sed etiam ipse orator, qui dimidiam partem pecuniae ad emendam eam contulerit, iniuste agere, sic pergit: „si ad corpus servae ex hostium potestate redimendum pecuniam dedissem, liceret mihi meo arbitrio cum ea agere, iam vero de patria periclitanti non licebit eadem uti ad me defendendum?“ Nam ut nunc leguntur verba *ἦ δεινόν γε· εἰ εἰς μὲν λύσιν τοῦ σώματος ἔδωκα τὸ ἀργύριον ἐκ τῶν πολεμίων, ἐξῆν ἄν μοι χρῆσθαι αὐτῇ ὅ τι ἐβουλόμην, κινδυνεύοντι δέ μοι περὶ τῆς πατρίδος οὐδὲ πυθέσθαι παρ' αὐτῆς τἀληθῆ ἐκγενήσεται περὶ ὧν εἰς τὴν κρίσιν καθέστηκα* ita accipienda sunt, neque sic explicari possunt „si ut me e captivitate redimerem pecuniam dedissem, serva uti mihi liceret.“ Neque enim, ut alia taceam, *τὸ ἀργύριον* eam pecuniam significare potest, quam si servam venderet reciperet, sed unusquisque eam intellegit pecuniam, quam ad emendam eam se contulisse supra dixit. Quare de altera interpretatione quaerentes, quam Reiskius quoque sequitur, num haec orator scribere potuerit videamus. Ac primum quid interest, e captivitate servam redemerit an aliunde? Dummodo emerit nonne suo arbitrio eam tractare potest? Deinde cum orationis membra inter se opponi iam e forma orationis pateat, unusquisque videbit, non posse verbis *εἰ εἰς μὲν λύσιν τοῦ σώματος ἔδωκα τὸ ἀργύριον ἐκ τῶν πολεμίων, ἐξῆν ἄν μοι χρῆσθαι αὐτῇ ὅ τι ἐβουλόμην* haec opponi: *κινδυνεύοντι δέ μοι περὶ τῆς πατρίδος οὐδὲ πυθέσθαι παρ' αὐτῆς τἀληθῆ ἐκγενήσεται περὶ ὧν εἰς τὴν κρίσιν καθέστηκα;* sed haec potius in altero membro expectari „nunc mihi permissum esse oportet eam in tormenta dare, cum non e captivitate, sed aliunde emerim.“ quae non adsunt et si adessent, inepta essent. Huc accedit, quod verba *εἰς λύσιν τοῦ σώματος* et *ἐκ τῶν πολεμίων*, quae arctissime cohaerent, interpositis illis *ἔδωκα τὸ ἀργύριον* dirimuntur. Denique non potest intellegi quid sibi velint quae sequuntur „et tamen multo aequius esset, eam in hac causa torqueri, quam ad me e captivitate redimendum vendi.“ Haec verba nos docent, quae supra orator inter se opposuerit. Quae vero sententia requiratur, primus vidit Hamakerus, qui (in quaestionn. de nonnullis Lysiae oratt. p. 8) verba *ἔδωκα τὸ ἀργύριον* et *εἰ* delevit, ut haec sit sententia „si ego ab hostibus captus essem, liceret mihi servam vendere, ut inde

1 *

colligerem pretium libertatis: grave igitur est et inauditum, nunc mihi de patria periclitanti eandem in tormenta dare non licere.“ Quam emendationem Scheibius in prima editione probavit, in altera non item, Westermannus vero haec in praefatione editionis suae adnotat „εἰ deleto ἔδωκα τὸ ἀργύριον auctore Hamakero tamquam glossam uncis inclusit Scheibius. Mihi vero potius verba ἐκ τῶν πολεμίων glossam sapere videntur.“ Sane aut hoc aut illud tollendum est, ut verborum collocatio ferri possit: tamen mendum, quod his verbis subesse ostendi, relinquitur. Contra si Hamakerum sequimur omnia optime habent. Haec enim opponuntur inter se „si ab hostibus captus essem et patria exclusus“ et „nunc cum iudicibus obnoxius sum de patriaque periclitor,“ deinde „si ab hostibus captus essem, liceret mihi eam vendere,“ et „nunc nonne aequum est, a me testem eam citari?“ Restat ut exponamus, quo modo factum sit, ut locus corrumperetur. Mihi quidem verba ἔδωκα τὸ ἀργύριον ut brevem argumenti descriptionem ad marginem adnotasse videtur si qui superiora legit ὁμοίως γὰρ κἀμοὶ προσήκει τῆς ἐλευθερίας τὸ ἴσον καταθέντι ἀργύριον, quae non parvi momenti sunt: iam si orationi inserebantur, facile fieri potuit, ut librarius utramque sententiae partem coniuncturus εἰ adderet. Ceterum Scheibius iam pridem sic hunc locum constituit, ut verba ἔδωκα τὸ ἀργύριον tolleret particula ἄν pone ἐξῆν omissa: εἰ vero ante εἰς retinuit et post ἦ δεινόν γε virgulam posuit (cf. eius Vindicc. Lysiac. p. XI.). Quae etsi ad sententiam bene coniecit, tamen me quidem iudice ita si emendaverimus, corruptionis originem non tam facile assequemur. Quare cum mihi non persuadeatur, vulgatam scripturam recte ab editoribus retineri, aut in Hamakeri coniectura acquiescendum aut scribendum esse censeo ἦ δεινόν γε· εἰς μὲν λύσιν τοῦ σώματος ἐκ τῶν πολεμίων δεομένῳ ἀργυρίου ἐξῆν ἄν μοι χρῆσθαι αὐτῇ ὅ τι ἐβουλόμην, —. Ita haec verba conformanda mihi videri nuper iam in Philol. XII. p. 92. dixi, cum de Lysiae locis aliquot dissererem, sed nescio qua mea incuria factum sit, ut ibi εἰ ante εἰς relinqueretur. Ibidem emendare conatus sum nonnullos ex iis locis, de quibus quid sentiam infra dicam.

Aliter iam sentio de iis, quae in orat. 1 §. 6 leguntur: Ἐγὼ γάρ, ὦ Ἀθηναῖοι, ἐπειδὴ ἔδοξέ μοι γῆμαι καὶ γυναῖκα ἠγαγόμην εἰς τὴν οἰκίαν, τὸν μὲν ἄλλον χρόνον οὕτω διεκείμην ὥστε μήτε λυπεῖν μήτε λίαν ἐπ' ἐκείνῃ εἶναι ὅ τι ἂν θέλῃ ποιεῖν, ἐφύλαττόν τε ὡς οἷόν τε ἦν, καὶ προσεῖχον τὸν νοῦν ὥσπερ εἰκὸς ἦν· ἐπειδὴ δέ μοι παιδίον γίγνεται, ἐπίστευον ἤδη καὶ πάντα τὰ ἐμαυτοῦ ἐκείνῃ παρέδωκα, ἡγούμενος —. Nam quod ibi corrigendum mihi videri dixi ὥστε μήτ' ἔλαττον μήτε λίαν —, ut verbum λυπεῖν removeretur, id iam parum aptum esse puto, quod ἔλαττον et λίαν non videntur recte sibi opponi posse. Ad sententiam fortasse convenit ὥστε μήτε ζηλοτυπεῖν μήτε λίαν —. Cf. Platon. Conviv. 213 D. Καὶ τὸν Σωκράτη, Ὦ Ἀγάθων, φάναι, ὅρα εἴ μοι ἐπαμυνεῖς· ὡς ἐμοὶ ὁ τούτου ἔρως τοῦ ἀνθρώπου οὐ φαῦλον πρᾶγμα γέγονεν. ἀπ' ἐκείνου γὰρ τοῦ χρόνου, ἀφ' οὗ τούτου ἠράσθην, οὐκέτι ἔξεστί μοι οὔτε προσβλέψαι οὔτε διαλεχθῆναι καλῷ οὐδενί, ἢ οὑτοσὶ ζηλοτυπῶν με καὶ φθο-

νῶν θαυμαστὰ ἐργάζεται καὶ λοιδορεῖταί τε καὶ τὼ χεῖρε μόγις ἀπέχει. Athen. XII. p. 532 A. *ζηλοτυπήσας τὴν αὐτοῦ γυναῖκα ταῖς ἑαυτοῦ χερσὶν ἀνέτεμε τἄνθρωπον.*

Quod supra verba *ἔδωκα τὸ ἀργύριον* delenda mihi visa sunt, id non mirabuntur qui consideraverint, quam saepe interpolationes manifestae in Lysiae orationibus inveniantur. Simile quid factum est in orat. 19 §. 28, ubi haec traduntur: *Ἴσως ἐνίοις ὑμῶν, ὦ ἄνδρες δικασταί, δοκεῖ ὀλίγα εἶναι· ἀλλ' ἐκεῖνο ἐνθυμεῖσθε, ὅτι πρὶν Νικοφήμῳ ἢ καὶ Ἀριστοφάνει πρὶν τὴν ναυμαχίαν νικῆσαί γε μὴν οὐκ ἦν ἀλλ' ἢ χωρίδιον μικρὸν Ῥαμνοῦντι.* Sed verba *πρὶν Νικοφήμῳ ἢ καὶ Ἀριστοφάνει* quid sibi velint neque explicavit quisquam, neque explicari potest. Quae mihi supra verba *οὐκ ἦν ἀλλ' ἢ χωρίδιον μικρὸν Ῥαμνοῦντι* explicandi causa adscripta, postea alieno loco inserta videntur. Quocirca recte ab editoribus recentioribus omissa esse arbitror.

Vereor etiam, ne recte Cobetus viderit, in orat. 21 §. 19 *δέομαι οὖν ὑμῶν, ὦ ἄνδρες δικασταί, τὴν αὐτὴν νῦν περὶ ἐμοῦ γνώμην ἔχειν ἥνπερ καὶ ἐν τῷ τέως χρόνῳ, καὶ μὴ —, ἡγουμένους ταύτην εἶναι τὴν λειτουργίαν ἐπιπονωτάτην, διὰ τέλους τὸν πάντα χρόνον κόσμιον εἶναι καὶ σώφρονα καὶ —* verba *τὸν πάντα χρόνον* e glossa nata esse. Quamquam multa similis pleonasmi exempla inveniuntur, ut in Antiph. orat. 5 §. 50 *ποτέρῳ οὖν εἰκός ἐστι πιστεῦσαι, τῷ διὰ τέλους τὸν αὐτὸν λόγον ἀεὶ λέγοντι, ἢ τῷ τοτὲ μὲν φάσκοντι τοτὲ δ' οὔ;* Dem. orat. 20 §. 142 *μὴ τοίνυν δι' ἃ πάλαι παρὰ πάντα τὸν χρόνον ἡ πόλις εὐδοξεῖ, ταῦτ' ἀνέλητε νῦν· μηδ' ἵνα Λεπτίνης ἰδίᾳ τισίν, οἷς ἀηδῶς ἔχει, ἐπηρεάσῃ, τῆς πόλεως ἀφέλησθε καὶ ὑμῶν αὐτῶν ἣν διὰ παντὸς ἀεὶ τοῦ χρόνου δόξαν κέκτησθε καλήν.* Plura exempla invenies a Maetznero ad Antiph. orat. 5 §. 50 allata. Tamen Lysias quotiescunque dicit *διὰ τέλους* neque *ἀεὶ* adiungit neque *τὸν πάντα χρόνον*, neque cur hic id fecisse videatur perspicuum est. Recte autem Cobetus *διὰ τέλους* reliquit, *τὸν πάντα χρόνον* delevit: *διὰ τέλους* enim quid valeat cum non tam notum sit, facile fieri potuit, ut quis *τὸν πάντα χρόνον* explicandi causa adderet.

Pariter glossema mihi videor detexisse in orat. 27 §. 7, ubi haec eduntur: *ὥστ' εἰ μὲν ἀποψηφιεῖσθε τούτων, οὐδὲν δεινὸν αὐτοῖς δόξει εἶναι ὑμᾶς ἐξαπατήσαντας ἐκ τῶν ὑμετέρων ὠφελεῖσθαι· ἐὰν δὲ καταψηφισάμενοι θανάτου τιμήσητε, τῇ αὐτῇ ψήφῳ τούς τε ἄλλους κοσμιωτέρους ποιήσετε ἢ νῦν εἰσι, καὶ παρὰ τῶν ἄλλων δίκην εἰληφότες ἔσεσθε.* Nam quae ibi leguntur *ἢ νῦν εἰσι*, quamquam per se non inepta, tamen et prorsus supervacanea et hic molesta sunt, quippe quae sententiarum concinnitati adversentur. Quae si deleveris Lysiae more verba verbis quasi dimensa respondere et pariter extrema terminari videbis. Tamen maioris momenti est, quod Lysias, quotiescunque eandem sententiam repetit, nusquam verba *ἢ νῦν εἰσι* vel similia addit, velut in loco simillimo orat. 30 §. 23 *προσέχουσι τὸν νοῦν οἱ βουλόμενοι τὰ κοινὰ κλέπτειν, ὅπως Νικόμαχος ἀγωνιεῖται· οἷς ὑμεῖς, ἐὰν μὴ τοῦτον τιμωρήσησθε, πολλὴν ἄδειαν ποιήσετε· ἐὰν δὲ καταψηφισάμενοι τῶν ἐσχάτων αὐτῷ τιμήσητε, τῇ αὐτῇ ψήφῳ τούς τε ἄλλους βελτίους ποιήσετε καὶ παρὰ τούτου δίκην εἰληφότες ἔσεσθε.*

orat. 22 §. 19 *ὥστε πείσονται ἥντινα γνώμην περὶ αὐτῶν ἔχετε, ἡγούμενοι, ἂν μὲν θάνατον αὐτῶν καταγνῶτε, κοσμιωτέρους ἔσεσθαι τοὺς λοιπούς.* orat. 28 §. 15 *ὥστε ἄξιον ὑμᾶς — παρὰ τούτων νυνὶ τὴν μεγίστην δίκην λαβεῖν, καὶ τοῖς ἄλλοις Ἕλλησιν ἐπιδεῖξαι ὡς τοὺς ἀδικοῦντας τιμωρεῖσθε, καὶ τοὺς ὑμετέρους ἄρχοντας βελτίους ποιήσετε.* orat. 14 §. 12 *καὶ μὲν δή, ὦ ἄνδρες δικασταί, ἡγοῦμαι δικάζειν ὑμᾶς οὐ μόνον τῶν ἐξαμαρτανόντων ἕνεκα, ἀλλ' ἵνα καὶ τοὺς ἄλλους τῶν ἀκοσμούντων σωφρονεστέρους ποιῆτε. ἐὰν μὲν τοίνυν τοὺς ἀγνῶτας κολάζητε, οὐδεὶς ἔσται τῶν ἄλλων βελτίων· οὐδεὶς γὰρ εἴσεται τὸν ὑφ' ὑμῶν καταψηφισθέντα· ἐὰν δὲ τοὺς ἐπιφανεστάτους τῶν ἐξαμαρτανόντων τιμωρῆσθε, πάντες πείσονται, ὥστε τούτῳ παραδείγματι χρώμενοι βελτίους ἔσονται οἱ πολῖται.* orat. 15 §. 9 — *ὑπὲρ τῶν παρεληλυθότων ὀλίγους τιμωρησάμενοι πολλοὺς ποιήσετε κοσμιωτέρους ἐν τοῖς μέλλουσι κινδυνεύειν.* Adde Isocr. orat. 20 §. 18 *καὶ γὰρ περὶ τοῦ παρόντος πράγματος ὀρθῶς γνώσεσθε καὶ τοὺς ἄλλους πολίτας κοσμιωτέρους ποιήσετε καὶ τὸν βίον τὸν ὑμέτερον αὐτῶν ἀσφαλέστερον καταστήσετε.*

Similiter comparata sunt quae leguntur in Lysiae orat. 6 §. 11: *Ἀνδοκίδης δὲ τοσοῦτον καταπεφρόνηκε τῶν θεῶν καὶ ὧν ἐκείνοις δεῖ τιμωρεῖν, ὥστε πρὶν μᾶλλον ἢ ἧττον ἢ ἐπιδεδημηκέναι δέκα ἡμέρας ἐν τῇ πόλει προσεκαλέσατο δίκην ἀσεβείας πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ ἔλαχεν Ἀνδοκίδης, καίπερ πεποιηκὼς ἃ οὗτος πεποίηκε περὶ τοὺς θεούς, καὶ ἵνα μᾶλλον πρόσσχητε τὸν νοῦν, φάσκων τὸν Ἄρχιππον ἀσεβεῖν περὶ τὸν Ἑρμῆν τὸν αὑτοῦ πατρῷον.* Ibi verba *μᾶλλον ἢ ἧττον*, quamquam quomodo factum sit, ut insererentur inter interpretes nondum convenit, iure tamen suspecta habentur: e glossa enim nata esse iam ideo verisimile est, quod interpositis iis verba *πρίν* et *ἤ* dirimuntur. Quare Westermannus et Scheibius in altera editione recte uncis illa circumdederunt. Neque tamen probaverim, quod Scheibius infra nomen Andocidis inclusit. Nam ita mendum non tollitur: *οὗτος* enim nihil habet quo referatur, cum non possit pertinere ad Andocidem: orator enim si Andocidem significare voluisset, simplicius dixisset *ποιήσας ἃ ἐποίησεν* (cf. Viger. p. 709.) velut §. 36, ubi haec leguntur: *τίς δὲ τῶν μεγάλων κακῶν αἴτιος ἐγένετο; οὐκ αὐτὸς οὗτος, ποιήσας ἃ ἐποίησεν;* quare non assentior Reiskio sic hunc locum interpretanti „Verum Andocides adeo deosque parvi fecit, eosque quibus mandatum est violatarum religionum vindicias exsequi, ut priusquam decem plus minus dies in urbe, reversus ab exsilio, exegisset, causam impietatis ad regem sacrorum deferret, iudicesque sorte constitui curaret; quamvis Andocides esset, hoc est is, qui adversus deos tam nefanda esset ausus." Imo nomen in superioribus quondam exstitisse liquet, ad quod *οὗτος* referendum sit. Itaque perquam mihi probabile Scheibius quondam (in observatt. in oratt. attic. p. 41) coniecisse videtur, in repetito nomine Andocidis aliud nomen latere, quo cuinam haec lis ab Andocide intenta fuerit declaretur. Scripsit autem *Ἀρχίππῳ* pro *Ἀνδοκίδης*: nam Archippum quendam ab Andocide accusatum esse e sequentibus liquet. Mihi igitur aut accipienda Scheibii coniectura aut et *Ἀνδοκίδης* et *οὗτος* delendum

aut sic scribendum videtur: *καὶ ἔλαχεν Ἀρχίππῳ δίκην, καίπερ πεποιηκὼς ἃ οὗτος πεποίηκε* —. Facilius enim fieri potuisse censeo, ut librarius similitudine exitus illorum vocabulorum deceptus pro *Ἀρχίππῳ δίκην* scriberet *Ἀνδοκίδης*, quippe quod nomen cum orationem exscriberet eius menti obversaretur. Repetitio verbi *δίκην* neminem offendet, cf. huius orat. §. 7 *ὃς τέχνην ταύτην ἔχει, τοὺς μὲν ἐχθροὺς μηδὲν ποιεῖν κακόν, τοὺς δὲ φίλους ὅ τι ἂν δύνηται κακόν.* §. 19 *ὁ δὲ θεὸς ὑπῆγεν αὐτὸν, ἵνα ἀφικόμενος εἰς τὰ ἁμαρτήματα* (fort. *ἀφ. διὰ τὰ εἰς ὑμᾶς ἁμ.*) *ἐπὶ τῇ ἐμῇ προφάσει δῴη δίκην. ἐλπίζω μὲν οὖν αὐτὸν καὶ δώσειν δίκην, θαυμάσιον δὲ οὐδὲν ἄν μοι γένοιτο.* §. 46 — *οὔτε πρὸ τῆς συμφορᾶς οὔτε μετὰ τὴν συμφοράν.*

In eiusdem orationis §. 38 haec tradita sunt: *ὡς οὖν οὐδὲν προσήκει Ἀνδοκίδῃ τῶν συνθηκῶν, περὶ τούτου λέξω, οὔτε μὰ τὸν Δία τῶν πρὸς Λακεδαιμονίους, ἃς ὑμεῖς συνέθεσθε, οὔτε ὧν πρὸς τοὺς ἐν τῷ ἄστει οἱ ἐκ Πειραιῶς. οὐδενὶ γὰρ ἡμῶν τοσούτων ὄντων τὰ αὐτὰ ἁμαρτήματα οὐδ' ὅμοια ἦν τοῖς Ἀνδοκίδου, ὥστε καὶ τοῦτον ἡμῶν ἀπολαῦσαι.* In quibus *ἡμῶν* ineptum esse primus Marklandus vidit et sic correxit: *ὥστε καὶ τῶν αὐτῶν ὑμῖν ἀπολαῦσαι* „nequaquam similia erant Andocidis delictis, adeo ut iste eodem quo vos iure uteretur." Verum ad sententiam aptius recentiores emendaverunt: Sauppius *καὶ τοῦτον ὧν ἡμεῖς ἀπ.*, Scheibius *καὶ τοῦτον τῶν αὐτῶν ἡμῖν ἀπ.* vel *καὶ τοῦτον τῶν ἡμετέρων ἀπ.*, coll. orat. 28 §. 6, Rauchensteinius *καὶ τῶν αὐτῶν τοῦτον ἡμῖν ἀπ.* Equidem in *ἡμῶν* latere putaverim *ὁμοίων*: nam ut ita scribamus verbum *ὅμοια* quod supra legitur suadere videtur.

In eiusd. orat. §. 13 exstant haec: *Ἀλλὰ λέξει δεινὸν εἶναι, εἰ ὁ μὲν μηνυτὴς τὰ ἔσχατα πείσεται, οἱ δὲ μηνυθέντες τῶν αὐτῶν ὑμῖν ἐπίτιμοι ὄντες μεθέξουσι. καίτοι οὐχ ὑπὲρ αὐτοῦ ἀπολογήσεται, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων κατηγορήσει. τοὺς μὲν οὖν ἄλλους οἱ ἐπιτάξαντες καταδέξασθαι ἀδικοῦσι καὶ τοῦ αὐτοῦ ἀσεβήματος αἴτιοί εἰσιν· εἰ δ' ὑμεῖς αὐτοκράτορες ἦτε καὶ ἐστὲ οἱ ἀφελόντες τὰς τιμωρίας τῶν θεῶν, ἀλλ' οὗτοι αἴτιοι ἔσονται.* Haec vult orator: „si dicit Andocides, eodem se iure absolvendum esse, quo illis, qui ipsius indicio in discrimen adducti sint, in patriam redire permissum sit," sic existimate: cum decretum est, ut illi in civitatem restituerentur, respublica erat in manibus Lacedaemoniorum, Lacedaemonii igitur deos laeserunt, cum illos revocarent, vos non laesistis." Iam haec sententia in sequentibus inesse necesse est: „si vos idem decernitis, qui nunc a Lacedaemoniorum imperio liberi estis, vos deos poena privabitis, non illi." Nam id oppositio postulat. Itaque Reiskius et Sauppius recte *οὐχ* ante *οὗτος* inseruerunt. Sed verba quae antecedunt ut nunc leguntur non habent eam sententiam, quae requiritur, sed significant „si vos nunc vestri iuris essetis", quod ferri non posse iam inde apparet, quoniam penes Athenienses tum summa potestas erat. Atque veram quidem sententiam primus Reiskius restituit, sed quae coniecit: *εἰ δ' ὑμεῖς αὐτοκράτορες ὄντες αὐτοί ἐστε οἱ ἀφελόντες τὰς τιμωρίας τῶν θεῶν ὑμεῖς αὐτοί, ἀλλ' οὐχ οὗτοι αἴτιοι ἔσονται* nimium ab iis discrepant, quae tradita sunt. Kayseri vero coniectura, qui e *καὶ* efficit *αὐτοί*, cetera intacta relin-

quit, nihil lucramur, cum ita retineatur ea sententia, quam tolerari non posse vidimus. Mihi sic locus emendandus esse videtur, ut post *αὐτοκράτορες* hanc fere sententiam excidisse statuamus: „eum impunitum dimittitis“ et *καί* in *αὐτοί* mutemus. Locus igitur sic fere constituendus videtur: *εἰ δ' ὑμεῖς αὐτοκράτορες ὄντες αὐτῷ συγγνώμην ἔχετε, αὐτοί ἐστε οἱ ἀφελόντες τὰς τιμωρίας τῶν θεῶν ἀλλ' οὐχ οὗτοι αἴτιοι ἔσονται.* Nam uno loco nonnulla inserenda esse magis credibile est, quam et hic et infra post *τῶν θεῶν* aliquid omissum esse.

Saepenumero vero factum est, ut in codice X nonnulla exciderint, e quo codice ceteros omnes Lysiae libros fluxisse primum Hermannum Sauppium in epistola critica ad Godofredum Hermannum demonstrasse notum est. Hoc accidisse omnes concedunt in hisce verbis orat. 18 §. 9: *οὐδ' ἔστιν ὅτου κακοῦ αἴτιος οὔτε φυγὼν οὔτε κατελθὼν τῷ ὑμετέρῳ πλήθει γεγένηται, ἀλλ' εἰς τοῦτ' ἀρετῆς ἦλθεν, ὥστε μᾶλλον ὠργίζετο τοῖς εἰς ὑμᾶς ἡμαρτηκόσιν ἢ τοῖς αὐτῷ τῆς καθόδου αἰτίοις γεγενημένοις.* Nam aperte deest quod verbo *ὠργίζετο* respondeat. Quare equidem suspicor, post *γεγενημένοις* a librario praetermissum esse *χάριν ᾔδει.* Id enim verbo *ὠργίζετο* accuratius opponi mihi videtur, quam quod Scheibius de suo edidit *ἐχαρίζετο.* Cf. orat. 12 §. 80 *μηδ' ὧν φασι μέλλειν πράξειν πλείω χάριν αὐτοῖς ἴστε ἢ ὧν ἐποίησαν ὀργίζεσθε·* orat. 27 §. 11 *νῦν δ' οὕτως ἡ πόλις διάκειται, ὥστε οὐκέτι ὧν οὗτοι κλέπτουσιν ὀργίζεσθε, ἀλλ' ὧν αὐτοὶ λαμβάνετε χάριν ἴστε.*

Neque aliter comparata videntur quae leguntur in orat. 12 §. 36 *οὐκ οὖν δεινὸν εἰ τοὺς μὲν στρατηγούς, οἳ ἐνίκων ναυμαχοῦντες, ὅτι διὰ χειμῶνα οὐχ οἷοί τ' ἔφασαν εἶναι τοὺς ἐκ τῆς θαλάττης ἀνελέσθαι, θανάτῳ ἐζημιώσατε.* Ad quae Scheibius in praefat. adnotat „Nunc malim *τοὺς τεθνεῶτας ἐκ τῆς θαλάττης*, quamquam vulg. quodammodo defendi posse non negaverim. Reiskius *ναυαγοῦντας* interponendum censuit.“ Equidem post *εἶναι τούς* interponendum esse *ναυαγούς* in Philol. p. 96 hisce Xenophontis locis collatis evincere studui: Hell. 1, 7, 4: *μετὰ δὲ ταῦτα ἐκκλησία ἐγένετο, ἐν ᾗ τῶν στρατηγῶν κατηγόρουν ἄλλοι τε καὶ Θηραμένης μάλιστα, δικαίους εἶναι λέγων λόγον ὑποσχεῖν, διότι οὐκ ἀνείλοντο τοὺς ναυαγούς.* §. 17 *ὅτι ἐπέταξαν τῷ Θηραμένει καὶ Θρασυβούλῳ — ἀνελέσθαι τοὺς ναυαγούς, οἱ δὲ οὐκ ἀνείλοντο.* §. 29 *ἐκέλευεν ἀναχθέντας ἐπὶ κέρως ἅπαντας ἀναιρεῖσθαι τὰ ναυάγια καὶ τοὺς ναυαγούς.* Ibidem facilius fieri potuisse dixi, ut *νεκρούς* exciderit quam *τεθνεῶτας*, sed quod addideram Dobreeo ita scribendum videri omissum est. Contra falso illic indicatur, in orat. 10 §. 27. iam Dobreeum coniecisse legendum esse *πολλοὺς καὶ μεγάλους κινδύνους.* Ille enim legendum esse censuit *πολλοὺς καὶ καλοὺς κινδύνους.*

Saepe etiam a librario paucae litterae verbi alicuius omissae sunt. Id factum esse arbitror in orat. 14 §. 21 *ἐὰν δέ τινες τῶν ἀρχόντων βοηθῶσιν αὐτῷ ἐπίδειξιν μὲν τῆς ἑαυτῶν δυνάμεως ποιούμενοι, φιλοτιμούμενοι δὲ ὅτι καὶ τοὺς φανερῶς ἡμαρτηκότας σῴζειν δύνανται, ὑμᾶς δὲ χρὴ ὑπολαμβάνειν πρῶτον μὲν ὅτι, εἰ πάντες Ἀλκιβιάδῃ ὅμοιοι ἐγένοντο, οὐδὲν ἂν ἔδει τοῦ στρατηγεῖν (οὐδὲ γὰρ ἂν εἶχον ὅτου ἡγοῦντο),*

ἐπειϑ' ὅτι —. Ibi Marklandus pro *τοῦ στρατηγεῖν* scripsit *τῶν στρατηγῶν*, quod Reiskius probans haec adnotat: „In se quidem potest sanum videri *τοῦ στρατηγεῖν*. Verum insequentia pluralia *εἶχον* et *ἡγοῦντο* necessarium faciunt, ut *τῶν στρατηγῶν* legatur." Bekkerus *τῶν στρατηγῶν* edidit. Recentiores tamen vulgatam scripturam retinuerunt, cum e *στρατηγεῖν* suppleri possit *οἱ στρατηγοί*. Alia ego causa adducor, ut verba *τοῦ στρατηγεῖν* salva esse diffidam: nam mihi quidem non satis accurate ad eos homines spectare videntur, quorum auctoritatem orator infringere vult. Fortasse igitur emendandum est *οὐδὲν ἂν ἔδει αὐτοὺς στρατηγεῖν*.

Pariter exciderunt nonnulla in orat. 13 §. 42 *καὶ τῇ γυναικὶ τῇ αὐτοῦ ἐπέσκηπτε, νομίζων αὐτὴν κυεῖν ἐξ αὐτοῦ, ἐὰν γένηται αὐτῇ παιδίον φράζειν τῷ γενομένῳ ὅτι τὸν πατέρα αὐτοῦ Ἀγόρατος ἀπέκτεινε καὶ κελεύειν τιμωρεῖν ὑπὲρ αὐτοῦ ὡς φονέα ὄντα.* Hic verba *τῷ γενομένῳ* nullo modo ferri posse mirere tam diu Lysiae interpretes fugisse. Nam quoquo modo illa verba explicaveris, moleste repetunt quae modo dicta sunt *ἐὰν γένηται*. Verum ad sententiam recte nescio qui vir doctus in Mnemosynes p. III (a. 1854) scribendum esse coniecit *φράζειν αὐτῷ ἀνδρὶ γενομένῳ*. Sed poterat paulo propius accedere ad scripturam codicis sic emendando: *φράζειν ἀνδρὶ αὐτῷ γενομένῳ*, eadem verborum collocatione, quae a Westermanno et a Scheibio in altera editione secundum codicem X restituta est in orat. 18 §. 20 *παῖδας ἡμᾶς ὄντας*.

In eiusd. orat. §. 13 haec exstant: *ἦλϑε γὰρ φέρων εἰρήνην τοιαύτην, ἣν ἡμεῖς ἔργῳ μαϑόντες ἔγνωμεν*. Ibi Cobetus pro *ἣν* scribendum esse censet *οἵαν*, cum oratorum Atticorum loquendi usus requirat, ut verbum *τοιοῦτος* sequatur *οἷος*. At recte Rauchensteinius contulit Plat. Gorg. c. 29 *ὅταν τοιαῦτα λέγῃς, ἃ οὐδεὶς ἂν φήσειεν*. Atque vix dici potest, quam saepe apud oratores atticos *ὅς* verbum *τοιοῦτος* excipiat, velut Lys. orat. 7 §. 40 *τοιούτους δὲ ἐπιπέμπουσί μοι, οἷς ὑμεῖς οὐκ ἂν δικαίως πιστεύοιτε*. orat. 12 §. 37 *ὥστ' οὐκ οἶδ' ὅ τι δεῖ πολλὰ κατηγορεῖν τοιούτων ἀνδρῶν, οἳ οὐδ' ὑπὲρ ἑνὸς ἑκάστου τῶν πεπραγμένων δὶς ἀποϑανόντες δίκην δοῦναι δύναιντ' ἄν*. Isocr. orat. 8 §. 77 *ἐπὶ τοιαύτην ἀκολασίαν ἡ δύναμις ἡμᾶς αὕτη προήγαγεν, ἣν οὐδεὶς ἂν ἀνϑρώπων ἐπαινέσειεν*. orat. 16 §. 22 *οὐκ αἰσχύνονται τοιαύτῃ παρρησίᾳ χρώμενοι τοῦ τεϑνεῶτος, ἣν ἔδεισαν ἂν ποιήσασϑαι περὶ τοῦ ζῶντος*.

Sed recte, ut mihi quidem videtur, Cobetus indicavit delendum esse verbum *κινδύνους* in orat. 25 §. 32 *καὶ δέξαιντ' ἂν μικρὰν εἶναι τὴν πόλιν μᾶλλον ἢ δι' ἄλλους μεγάλην καὶ ἐλευϑέραν, ἡγούμενοι νῦν μὲν διὰ τοὺς ἐκ Πειραιῶς κινδύνους αὐτοῖς ἐξεῖναι ποιεῖν ὅ τι ἂν βούλωνται, ἐὰν δ' ὕστερον δι' ἑτέρους σωτηρία γένηται, τούτους μὲν ἀπολέσεσϑαι, ἐκείνους δὲ μεῖζον δυνήσεσϑαι*. Nam verba *διὰ τοὺς ἐκ Πειραιῶς* accuratius opponuntur verbis quae infra leguntur *δι' ἑτέρους*, quam quod vulgo editur *διὰ τοὺς τῶν ἐκ Πειραιῶς κινδύνους*. Quae sequuntur *ὥστε τὸ αὐτὸ πάντες ἐμποδὼν εἰσιν* non dubium est quin corrupta sint. Nam ad *ἐμποδὼν εἶναι* non accusativus *τὸ αὐτό*, sed potius genitivus vel dativus apponi debet. Quod cum perspexisset is qui codicem C descripsit, reposuit *δι' αὐτὸ πάντες*. Recentiores aptiorem sententiam restituerunt,

Sauppius *τοῦτ' ὑποτοποῦντες*, Kayserus *τοῦτο δείσαντες*, Westermannus *τοιοῦτοί γ' ὄντες*. Fortasse scripsit Lysias *τοῦτο γνόντες*.

Recte etiam Cobetus censet, molestum esse verbum *καλῶς* in orat. 24 §. 3: *καὶ γὰρ οἶμαι δεῖν, ὦ βουλή, τὰ τοῦ σώματος δυστυχήματα τοῖς τῆς ψυχῆς ἐπιτηδεύμασιν ἰᾶσθαι καλῶς· εἰ γὰρ ἐξ ἴσου τῇ συμφορᾷ καὶ τὴν διάνοιαν ἕξω καὶ τὸν ἄλλον βίον διάξω, τί τούτου διοίσω;* Nam *καλῶς* neque cum *ἰᾶσθαι* apte coniungi neque id significare potest, quod Reiskius voluit: „Recte vero sic arbitror," ut sit sententia per se uno vocabulo perfecta et absoluta. Oratores enim hac in re dicunt *εἰκότως* vel *δικαίως*, ut indicent in sequentibus sententiae supra positae causam vel rationem allatum iri. Quare in Philol. conieci scribendum esse *ἰᾶσθαι· δικαίως· εἰ γὰρ* — vel *ἰᾶσθαι· εἰκότως· εἰ γὰρ* coll. orat. 26 §. 17 *οὐ γὰρ ἐλάττους τούτων ἡ πόλις τετίμηκε τῶν ἐπὶ Φυλὴν ἐλθόντων καὶ τὸν Πειραιᾶ καταλαβόντων· εἰκότως· τοὺς μὲν γὰρ ἴσασιν* — Lyc. §. 122 *Γενναῖόν γε, ὦ ἄνδρες, τὸ ψήφισμα καὶ ἄξιον τῶν ὑμετέρων προγόνων· δικαίως· εὐγενεῖς γὰρ οὐ μόνον τὰς ψυχάς, ἀλλὰ καὶ τὰς τῶν ἀδικούντων τιμωρίας ἐκέκτηντο.* Iam ego neque hoc probo neque Cobeto assentior *καλῶς* delendum esse censenti. Imo verissimam Marklandi coniecturam ab omnibus editoribus iniuria silentio praetermissam reponendam censeo scribentis *ἐπιτηδεύμασιν ἰᾶσθαι καλοῖς.* Nam primum *τοῖς δυστυχήμασι* melius opponuntur *ἐπιτηδεύματα καλά*, deinde adiectivum *καλός* recte post substantivum cum articulo coniunctum praedicative ut dicunt usurpatur, denique ad *ἐπιτηδεύματα* saepissime adiicitur *καλά*, ut apud Isocr. orat. 2 §. 38 *μελέτα περὶ καλῶν ἐπιτηδευμάτων λέγειν, ἵνα συνεθισθῇς ὅμοια τοῖς εἰρημένοις φρονεῖν.* orat. 8 §. 35 *πάντων δ' ἀλογώτατον πεπόνθασιν, ὅσοι κάλλιον μὲν ἐπιτήδευμα νομίζουσιν εἶναι καὶ θεοφιλέστατον τὴν δικαιοσύνην τῆς ἀδικίας, χεῖρον δ' οἴονται βιώσεσθαι τοὺς ταύτῃ χρωμένους τῶν τὴν πονηρίαν προῃρημένων.* Alios locos iam Marklandus attulit.

In eiusd. orat. §. 14 sine dubio nonnulla corrupta sunt. Ibi orator postquam miratus est, quod adversarius eo impudentiae processerit, ut se debilem non esse iudicibus persuadere conatus sit, sic pergit: *ἀλλὰ γὰρ οὔτε ὑμεῖς τούτῳ τὴν αὐτὴν ἔχετε γνώμην, οὔθ' οὗτος εὖ ποιῶν· ὁ μὲν γὰρ ὥσπερ ἐπικλήρου τῆς συμφορᾶς οὔσης ἀμφισβητήσων ἥκει καὶ πειρᾶται πείθειν ὑμᾶς ὡς οὐκ εἰμὶ τοιοῦτος οἷον ὁρᾶτε πάντες· ὑμεῖς δὲ (ὃ τῶν εὖ φρονούντων ἔργον ἐστί) μᾶλλον πιστεύετε τοῖς ὑμετέροις αὐτῶν ὀφθαλμοῖς ἢ τοῖς τούτου λόγοις.* Verba enim *εὖ ποιῶν* apte explicari non posse primus Marklandus perspiciens ex *οὔθ' οὗτος εὖ ποιῶν* effecit *οὔθ' ὅστις εὖ φρονῶν* „neque quisquam qui sana mente est." Quae autem Rauchensteinius Marklandum coniecisse dicit et edit *οὔθ' οὗτος εὖ φρονῶν*, ea non congruunt cum sequentibus: cum enim verbis proximis orator id velit, ut quae modo dixit *ἀλλὰ γὰρ* — quo iure dixerit ostendat magisque explicet, non potuit ille ita scribere, sed nihil aliud dicere potuit, nisi iudicum et accusatoris dissimillimas esse ea de re sententias. Aliam emendandi viam ingressus Reiskius sic locum restituit *οὔθ' οὗτος ὑμῖν εὖ ποιῶν*

„neque ille rursus idem vobiscum sentit, quod ego factum laudo“. Quem recte vidisse arbitror, *ὑμῖν* addendum esse: ita enim si emendaverimus et verbum *τούτῳ* habebit quod ei respondeat et quae sequuntur apta fient. Ab eodem verba *εὖ ποιῶν* alieno loco mihi posita videri in Philol. dixi: nam cum ironice dicta sint, illa iis potius convenire, quae homo ille invalidus acerbe faceteque infra in adversarium dicat. mihi igitur sic locum constituendum videri: *οὐδ' οὗτος ὑμῖν· ὁ μὲν γὰρ εὖ ποιῶν ὥσπερ* —, ut haec sit sententia: „Ille enim, id quod ego factum laudo, quasi corporis mei imbecillitas, e qua obolus quotidie mihi redeat, *ἐπίκληρος* sit, mecum litigatum venit —.“ In qua coniectura nunc id mihi molestum videtur, quod ne ita quidem verba *ἀλλὰ γὰρ* — eis respondent quae sequuntur, cum verba *ὃ τῶν εὖ φρονούντων ἔργον ἐστί* non habeant quibus opponantur. Nescio igitur an potius scribendum sit *ἀλλὰ γὰρ οὔτε ὑμεῖς τούτῳ τὴν αὐτὴν ἔχετε γνώμην, οὐδ' οὗτος ὑμῖν· ὁ μὲν γὰρ παρανοῶν ὥσπερ — ὑμεῖς δὲ (ὃ τῶν εὖ φρονούντων ἔργον ἐστί) μᾶλλον* —. *Παρανοεῖν* vero et *εὖ φρονεῖν* recte sibi opponi, ex his Lysiae locis inter se comparatis apparebit: orat. 19 §. 41 *καὶ οὐδενὶ οἷόν τε εἰπεῖν ὅτι διηρπάσθη ἢ ὡς οὐ δικαίως ἀπεφάνθη· αὐτὸς γὰρ ἐν τῇ νόσῳ ὢν εὖ φρονῶν διέθετο.* frag. LI ap. Scheibium *πῶς δ' ἂν τῆς διαθέσεως τοῦ τετελευτηκότος ἀμελήσαιμεν, ἣν ἐκεῖνος διέθετο οὐ παρανοῶν οὐδὲ γυναικὶ πεισθείς.*

In eiusd. orat. §. 25 haec in codice scripta sunt: *ἀλλὰ μετὰ τοῦ ὑμετέρου πλήθους ἔφυγον εἰς Χαλκίδα τὴν ἐπ' Εὐρίπῳ καὶ ἐξόν μοι μετ' ἐκείνων ἀδεῶς πολιτεύεσθαι, μεθ' ὑμῶν εἱλόμην κινδυνεύειν ἀπάντων.* Hic verba ultima ut nunc leguntur salva esse merito homines docti negaverunt: neque enim omnes Athenienses Chalcidem confugerant. Quocirca Reiskius scribendum esse iudicavit *ἐνδεὴς ἁπάντων*, Dobreeus *περὶ* vel *ὑπὲρ ἁπάντων*, Rauchensteinius *διὰ πάντων*, Scheibius *ἅπαντα*. Lysiam vero scripsisse *ἀπαντῶν*, quod censet Westermannus, verisimile non videtur: nam utrum ille Atheniensium nonnullis Chalcidem se conferentibus obviam factus sit nec ne, nullius momenti est. Mihi in quam sententiam locus restituendus sit ea quae supra sibi opponuntur ostendere videntur: cum enim sibi respondeant *μετ' ἐκείνων* et *μεθ' ὑμῶν*, deinde *ἀδεῶς* et *κινδυνεύειν*, verisimile est, etiam verbo *πολιτεύεσθαι* „in urbe vivere“ aliquid opponi. Quare pro *ἁπάντων* reponendum mihi videtur *ἀπόντων* vel *ἀποδημούντων*. Ita vero orator, id quod maxime spectat, vitae bene transactae laudem auget, maluisse se dicens a patria abesse quam cum triginta viris eorumque satellitibus in urbe manere. Eandem emendandi rationem iniit Kayserus, qui in annal. Heidelb. a. 1854 p. 234 legendum putat *εἱλόμην κινδυνεύων ἀποδημεῖν*, non quod Scheibius in praefat. editionis eum coniecisse dicit.

Sed revertamur unde profecti sumus. Multis locis particula *ἂν* excidit. Id factum esse in orat. 13 §. 32 recte Scheibius iudicavit. Ibi exstat: *Καί μοι ἀπόκριναι, ὦ Ἀγόρατε· ἀλλ' οἶμαί σε ἔξαρνον γενέσθαι, ἃ ἐναντίον Ἀθηναίων ἁπάντων ἐποίησας.* In qua scriptura cum et negatio desit et futuri temporis significatio requi-

ratur, Scheibius scripsit *ἀλλ' οὐκ οἶμαί σε ἔξαρνον ἂν γενέσθαι.* Et recte quidem *ἀλλὰ* retinere maluit, quam e codice C edere *οὐ γὰρ [ἂν] οἶμαί σε ἔξαρνον γενέσθαι.* Tamen mihi verisimilius videtur Lysiam scripsisse *ἀλλ' οὐκ ἂν οἶμαί σε ἔξαρνον γενέσθαι:* nam si inserimus *οὐκ ἄν*, quod post *ἀλλ'* facile excidere potuit, non opus est duobus locis aliquid addere.

Eodem modo initium mancum orationis vicesimae sextae corrigendum puto. Ibi enim iniuria editores eiusdem codicis X scriptura neglecta scribunt . . . *ἡγούμενος ἀκριβῆ νῦν τὴν δοκιμασίαν αὐτοὺς διὰ τὸν χρόνον ποιήσεσθαι.* Nam si ante *ἡγούμενος* verba *οὐκ ἂν* addimus, et ea quae requiritur negatio restituitur et *ποιήσασθαι* retineri potest, quod codex X praebet.

Similiter emendari posse existimo quae in eadem oratione infra leguntur. Habita vero est haec oratio contra Evandrum quendam, qui vicarius Leodamantis cuiusdam constitutus erat, dignitatem archontis eponymi sortiti. Quem Evandrum orator indignum esse dicit, qui archontis munere fungatur: etenim triginta viris principatum obtinentibus magistratum eum gessisse et optimatium partes secutum multos civium vel interfecisse vel patria expulisse. Iam omnes cives aegre laturos esse, si ei tale munus mandarent, qui quo animo in cives esset illis temporibus ostendisset. Dicit igitur §. 13: *ἆρ' οὐκ οἴεσθε αὐτοὺς χαλεπῶς διακείσεσθαι καὶ ὑμᾶς αὐτῶν αἰτίους ἡγήσεσθαι, ὅταν γένωνται ἐν ἐκείνοις τοῖς χρόνοις, ἐν οἷς αὐτῶν πολλοὶ εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀπήγοντο καὶ ἄκριτοι ὑπὸ τούτων ἀπώλλυντο καὶ φεύγειν τὴν σφετέραν αὐτῶν ἠναγκάζοντο;* Hic primum cum in codice X pro *οὐκ* exstet *οὖν*, *διακεῖσθαι* pro *διακείσεσθαι*, *ἡγήσασθαι* pro *ἡγήσεσθαι* in Philol. IX p. 556 scribendum esse conieci: *ἆρ' οὐκ ἂν οἴεσθε αὐτοὺς χαλεπῶς διακεῖσθαι καὶ ὑμᾶς αὐτῶν αἰτίους ἡγήσασθαι*, quam coniecturam probabilem sibi videri Scheibius in calce alterius editionis indicavit. Sed quae sequuntur *ὅταν γένωνται ἐν ἐκείνοις τοῖς χρόνοις* labem contraxisse recte recentiores arbitrantur: nam quae in iis sententia inest „si sint in illis temporibus" non sufficit, cum potius requiratur „quando in illa tempora relabuntur". Ac mihi quidem primum *αὐτῶν* in *τούτων* mutandum videtur, ut ad ea quae sequuntur referri possit: deinde eandem viam iniens quam Scheibius ingressus est restituendum duco: *ὅταν πάλιν γένωνται ἐν ἐ. τ. χ.* Malim vero *πάλιν* inserere, quod saepissime apud Lysiam legitur, quam Scheibio concedere *αὖ* excidisse, quod nisi fallor ter tantum apud Lysiam legitur et alia quidem significatione, primum in orat. 19 §. 4, quem locum Lysias aliunde mutuatus est, deinde bis in orat. 8 §. 7, quae oratio aut a Lysia abiudicanda aut ab eo admodum iuvene conscripta esse videtur, (cf. Hölscherum de vita et scriptis Lysiae p. 70 sqq.). Sed nescio an potius scribendum sit *ὅταν γένωνται ἐπ' ἐκείνοις τοῖς χρόνοις:* nam *ἐπί τινι* vel *ὑπό τινι γίγνεσθαι* et *εἶναι* interdum ita usurpatur, ut non homines, sed res potestatem exercere dicantur, velut Lys. orat. 24 §. 6 *κινδυνεύσαιμ' ἂν ὑπὸ τῇ δυσχερεστάτῃ γενέσθαι τύχῃ.* Dem. orat. 21 §. 58 *παραιτήσομαι δ' ὑμᾶς μηδὲν ἀχθεσθῆναί μου, ἐὰν ἐπὶ συμφοραῖς τισιν γεγονότων*

ὀνομαστὶ μνησθῶ. Antiph. orat. 5 §. 3 *ἀνάγκη οὖν, ὅταν τις ἄπειρος ᾖ τοῦ ἀγωνίζεσθαι, ἐπὶ τοῖς τῶν κατηγόρων λόγοις εἶναι μᾶλλον ἢ ἐπ' αὐτοῖς τοῖς ἔργοις καὶ τῇ ἀληθείᾳ τῶν πραγμάτων.*

Contra *αὐτῶν* restituendum esse arbitror in orat. 30 §. 30: *νῦν τοίνυν ὑμῖν μεταμελησάτω τῶν πεπραγμένων καὶ μὴ ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἀεὶ κακῶς πάσχοντες ἀνάσχεσθε,* ubi in codice scribitur *ὑπὸ τῶν ἀεί.* Hoc enim mihi quidem ob verbum *ἀεί* aptius videtur, quam quod vulgo editur *ὑπὸ τούτων ἀεί.* Cf. Antiph. orat. 5 §. 50. Isocr. orat. 2. §. 18. Ita iam Schottus emendavit.

Traduntur in eiusd. orat. §. 6 haec: *ὑμᾶς οὖν χρή, ὦ ἄνδρες δικασταί, ἀναμνησθέντας καὶ τῶν προγόνων τῶν Νικομάχου, οἵτινες ἦσαν, καὶ οὗτος ὡς ἀχαρίστως ὑμῖν προσενήνεκται παρανομήσας κολάσαι αὐτόν, καὶ ἐπειδὴ ἑνὸς ἑκάστου δίκην οὐκ εἰλήφατε, νῦν ὑπὲρ ἁπάντων αὖ τὴν τιμωρίαν ποιήσασθε.* Sic fere in codice X legitur. Recentiores editores Turicenses sequuntur, qui sic locum emendant: *ὑπὲρ ἁπάντων γε αὐτῶν τὴν —.* Cum tamen particula *γε* in illa emendatione incommode posita esse videatur, in corrupto illo *αὖ*, cui littera in codice X praefigitur, quae qualis sit cognosci nequit, latere putaverim *ἅμα*, ut sic locus emendandus sit: *ὑπὲρ ἁπάντων ἅμα τὴν τιμωρίαν ποιήσασθε.* In superioribus Kayserum recte vidisse censeo, ante *δίκην* a librariis verbum *ἀδικήματος* praetermissum esse, quam coniecturam Scheibius non commemorat. Similiter legitur *ἅμα πάντες* apud Isocr. orat. 4 §. 68 *νομίζοντες ἐκ τούτου τοῦ τρόπου πρὸς μίαν μὲν πόλιν κινδυνεύσειν, ἁπασῶν δ' ἅμα κρατήσειν.* Xenoph. Hell. 1, 7, 19 *τοὺς ἀδικοῦντας εἰδότες κολάσεσθε ᾗ ἂν βούλησθε δίκῃ, καὶ ἅμα πάντας καὶ καθ' ἕνα ἕκαστον —.*

Quomodo supra verbum *πάλιν* inserendum esse suspicatus sum, eodem modo ut apta sententia restituatur aliquid addendum esse arbitror in initio orationis vicesimae septimae. Ibi sic fere in codice legitur *κατηγόρηται μέν, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, Ἐπικράτους ἱκανὰ καὶ τῶν συμπρεσβευτῶν· ἐνθυμεῖσθαι δὲ χρὴ ὅτι πολλάκις ἠκούσατε τούτων λεγόντων, ὁπότε βούλοιντό τινα ἀδίκως ἀπολέσαι, ὅτι, εἰ μὴ καταψηφιεῖσθε ὧν αὐτοὶ κελεύουσιν, ἐπιλείψει ὑμᾶς ἡ μισθοφορά· καὶ νῦν οὐδὲν ἧττον τοσοῦτον ἐνδεῖ, ὥστε τὸ μὲν πλῆθος καὶ ἡ αἰσχύνη ἡ διὰ τούτων ὑμῖν γίνεται, ἡ δ' ὠφέλεια τούτοις.* Hic cum verba *τὸ πλῆθος* explicari nequeant, editores aut *πλῆθος* immutaverunt aut omissa esse nonnulla statuerunt. Et Reiskius quidem Lysiam *βλάβος* scripsisse suspicatur, Sauppius *ἔχθος* sententiae aptum fere putat, alii alia coniecerunt. Quae coniecturae cum longius a litterarum ductibus recedant et scriptura codicis X lacunae suspicionem confirmare videatur (qua de re cf. Scheibium in praefat. p. LXI), mihi ii potius audiendi videntur, qui verba *τὸ μὲν πλῆθος* ipsa illa quidem salva esse, in sequentibus excidisse nonnulla arbitrantur. Unus Franzius quid oratorem scripsisse putet apponit, *τὸ πλῆθος τῶν κινδύνων.* Tamen nescio an Lysias hic eos significare voluisse putandus sit, qui contra fas accusatoribus suadentibus condemnati atque e divitibus pauperes facti essent: nam hi si multi erant et eis qui iniuste condemnaverunt

et universo populo dedecori fuerunt. Ita bene congruunt quae sequuntur *ἡ αἰσχύνη ἡ διὰ τούτων ὑμῖν γίνεται.* Contra *τούτων* ad *κινδύνων* non tam apte refertur. Sed quid ea sententia, quam restituendam mihi videri indicavi, ab oratore quondam scriptum fuerit, incertum est: sufficit fortasse *τὸ πλῆθος τῶν πεπονθότων* vel *κακῶς πεπονθότων.* Nam eodem modo et *ἀδίκως ἀπολέσαι* et *οἱ πεπονθότες* legitur in orat. 19 §. 4 *οἱ δ' αὖ μαρτυρήσαντες τὰ ψευδῆ καὶ ἀδίκως ἀπολέσαντες ἀνθρώπους ἑάλωσαν, ἡνίκα οὐδὲν ἦν πλέον τοῖς πεπονθόσι.* Cf. praeterea orat. 32 §. 18 *ὥστε, ὦ ἄνδρες δικασταί, μηδένα τῶν παρόντων δύνασθαι φθέγξασθαι, ἀλλὰ καὶ δακρύοντας μηδὲν ἧττον τῶν πεπονθότων ἀπιόντας οἴχεσθαι σιωπῇ.* Multa alia vero in hanc sententiam excogitari possunt, velut *τὸ πλῆθος τῶν πενήτων.*

Jahresbericht,

verfaßt vom Rector.

Schulnachrichten.

Lehr-Verfassung.

Uebersicht der Lehrgegenstände.

Lehrfach.	Wöchentliche Stundenzahl in den Classen. I.	II.	III.	IV.	Summa.
Deutsche Sprache	3	2	2	2	9
Lateinische Sprache	8	10	10	10	38
Griechische Sprache	6	6	6	6	24
Hebräische Sprache	2	—	—	—	2
Französische Sprache	2	2	2	2	8
Religion	2	2	2	2	8
Geographie	—	—	1	1	2
Geschichte	3	3	2	2	10
Mathematik und Rechnen	3	3	3	3	12
Naturkunde	2	2	2	—	6
Schreiben	—	—	—	1	1
Zeichnen	—	—	2	2	4
Singen	nur für die Choristen				2
Summa	31	30	32	31	126
Wegen der Combinationen gehen ab					2
Wurden wirklich gegeben					124

Vertheilung der Lehrfächer unter die Lehrer.

Lehrer.	I.	II.	III.	IV.	Summa.
Dr. Anton, Rector und Professor, Ord. von I.	8 Latein. 3 Math. 2 Physik	3 Math. 2 Physik	—	—	16
Dr. Herold, Pastor und Professor	2 Hebr. 2 Rel.	2 Rel.	2 Rel.	2 Rel.	10
Dr. Sickel, Professor und Ord. von II.	6 Griech. 3 Gesch.	7 Latein. 3 Geogr. u. Gesch.	—	—	19
Professor **Dr. Steudener I.,** Ord. von III.	—	—	10 Latein. 6 Griech. 3 Geogr. u. Gesch.	—	19
Dr. Steudener II., Ord. von IV.	3 Deutsch	2 Deutsch	—	10 Latein. 2 Deutsch	17
Dr. Giseke	2 Franz.	3 Latein. 6 Griech. 2 Franz.	3 Math. 2 Naturkunde.	—	18
Dr. Müller	—	—	2 Deutsch 2 Franz.	6 Griech. 2 Franz. 3 Math. 3 Geogr. u. Gesch.	18
Oberprediger **Wetzel**	—	—	2 Zeichnen	2 Zeichnen	4
Cantor **Härtel**	—	—	—	1 Schreib.	3
	und 2 Stunden Chorgesang.				
				Summa	124

Oeffentliche Vorträge von Ostern 1857 bis Ostern 1858.

Prima.

(Ordinarius der Rector.)

Religion. Evangelische Sittenlehre. — Das Evangelium Johannis im Grundtext gelesen und erklärt. — Bibelsprüche und geistliche Lieder wurden, wie in allen Klassen, gelernt. 2 St. Herold.

Deutsch. Litteraturgeschichte von Opitz bis Goethe und Schiller. Dazu gelesen: Stücke aus Klopstocks Messias, aus den Bardieten, der Tod Adams, der Wingolf u. a. ausgewählte Oden. Von Lessing: der Laokoon. Freie Aufsätze. 3 St. Steudener II.

Die Themata zu den deutschen Arbeiten waren:

1) Der Krieg, zumal der dreißigjährige, ein Feind der Litteratur.
2) In wie weit ist in der Litteratur die Nachahmung berechtigt?
3) Odoardo und Virginius.
4) Hat Mäcenas neben Agrippa Anspruch auf den Namen eines Römers? (Von den Abiturienten bearbeitet).
5) Groß willst Du und auch artig sein?
Marull, was artig ist, ist klein. (Lessing Sinngedichte Nr. 6.)
6) Welchen Moment aus Schillers Tell, Act III, Scene 3, würde der bildende Künstler zu seiner Darstellung wählen?
7) Steht die ländliche Natur oder die ländliche Kultur der Poesie näher?
8) Der Philoktet bei Sophokles und der arme Heinrich Hartmanns von der Aue. Der leidende Naturmensch und der duldende Christ.
9) Kunst und Handwerk.
10) *Βροτοῖσιν οὐδέν ἐστ' ἀπώμοτον.* Soph. Ant. 388.
11) Der Gladiator und der Tragöde als Vertreter entgegengesetzter Volkscharaktere. (Von den Abiturienten bearbeitet.)

Lateinisch. Die Persönlichkeiten und die Localitäten im Horaz. — Die Metra. — Interpretation ausgewählter Oden und Episteln. — Cicero's Briefe nach Süpfle's Auswahl

XXXVII bis LXVII. Extemporalien. Freie Arbeiten. Uebungen im Lateinsprechen. Metrische Uebungen.

Die Themata zu den lateinischen Arbeiten waren:

1) Seditio in exercitu P. Scipionis Hispaniensi quomodo orta sit et accreverit.
2) Quibus artibus usus Agricola Britanniam subiecerit.
3) Quam sui spem fecerit Tiberius, priusquam civitatis gubernacula prehenderit.
4) Cur milites L. Aemilio Paulo imperatori suo triumphum denegarint.
5) Quomodo excusari posse videatur crudelitas Philippi, qua ille interfici iusserit Demetrium filium (Abitur. Mich. 1857).
6) Quo iure Cn. Fulvius praetor in exilium missus videatur.
7) Quo consilio Qu. Fulvius in cives Capuae captae tam graviter animadvertisse videatur.
8) Quae fuerint caussae cladis ad lacum Trasimenum C. Flaminio illatae.
9) Quibus rebus commotus Mutines ad Romanos desciverit (Abitur. Ostern 1858).
10) Quo iure inimici Ciceronis de laude rerum ab eo in Cilicia gestarum detrahere studuerint.

Lateinische Oden:

1) Sehnsucht des Volks nach der Rückkehr des Kaisers aus Spanien.
2) Einladung auf ein Landgut.
3) Einladung zur Jagd.
4) Einladung zur Feier der Ernte.

Griechisch. Hom. Ilias I—IV. — Soph. Antigone. — Thucyd. VI. VII (mit Auslassungen). Mündliche und schriftliche Uebungen im Uebersetzen aus dem Deutschen in das Griechische nach Franke's Aufgaben 3. Cursus. 6 St. Sickel.

Französisch. Chateaubriand, Etudes I, 2 und II (p. 183—299) mit einzelnen Auslassungen. Uebungen im Französisch-Sprechen. Alle 14 Tage ein Extemporale über grammatische Pensen. 2 St. Giseke.

Geschichte. Geschichte der neueren Zeit. 3 St. Sickel.

Mathematik. Wiederholung und Erweiterung der früheren Disciplinen. — Ebne Trigonometrie. 3 St. Anton.

Physik. Das Weltgebäude. 2 St. Anton.

Hebräisch. Ausgewählte Psalmen. — 1. Samuel. cap. 1—16. — Wiederholung der Formenlehre. Erläuterung der Syntax. Extemporalien und Uebersetzungen aus dem Grundtext des N. T. 2 St. Herold.

Secunda.

(Ordinarius Prof. Dr. Sickel.)

Religion. Geschichte der christlichen Kirche; die Reformationsgeschichte ausführlicher. — Ueber die symbolischen Bücher der evangelischen Kirche 2 St. Herold.

Deutsch. Lektüre und Erklärung didaktischer Gedichte und Prosa von Schiller, der Minna von Barnhelm, der Braut von Messina und von Hermann und Dorothea. Vorträge, Aufsätze und Dispenirübungen. 2 St. Steudener II.

Die Themata zu den deutschen Aufsätzen waren:

1) Die Poesie der Schmiede.
2) Dorf und Stadt als Culturstufen.
3) Dares und Entellus.
4) Dem Reinen ist Alles rein.
5) Der Knoten in Lessings Minna von Barnhelm.
6) Eine Feuersbrunst. (Nach Schillers Glocke.)
7) Nausikaa und Dorothea.
8) Charakteristik des Vaters in Goethes Hermann und Dorothea.
9) Was ist die natürlichste Wurzel des Bruderhasses?
10) Miltiades und Histiäus. Wem gebührt die Palme?

Lateinisch. Ausgewählte Abschnitte aus Liv. II—X. Cicer. Orat. sel. Mündliche und schriftliche Uebungen im Uebersetzen in das Lateinische nach Süpfle's Aufgaben 2. Theil, Extemporalien. 7 St. Sickel.

Virgil. Aen. V—VII. Schriftliche Versübungen. 3 St. Giseke.

Griechisch. Arrian. Anab. II—III, 15. — Herod. VII, 1—39. Hom. Od. V—XI. — Extemporalien über Krüger Gr. Gr. §. 46—54, alle 14 Tage eins. 6 St. Giseke.

Französisch. Michaud, Histoire de la première Croisade chap. 4—11. — Extemporalien über grammatische Pensen aus Plötz 2. Cursus, alle 14 Tage eins. 2 St. Giseke.

Geographie und Geschichte. Geographie und Geschichte des römischen Reiches. 3 St. Sickel.

Mathematik. Kreislehre und Anwendungen der Lehre von der Aehnlichkeit. — Algebra, einfache und quadratische Gleichungen. 3 St. Anton.

Physik. Das Weltgebäude. 2 St. Anton.

Tertia.

(Ordinarius Prof. Dr. Steudener I.)

Religion. Auslegung des 2. Artikels. — Erklärung des Evangeliums Matthäi mit Berücksichtigung der übrigen Evangelien. 2 St. Herold.

Deutsch. Lektüre und Erläuterung von Schillers Jungfrau von Orleans und Maria Stuart und von Gedichten aus Echtermeyers und Hieckes Auswahl deutscher Gedichte. — Declamirübungen. Deutsche Aufsätze. 2 St. Müller.

Lateinisch. Caes. B. G. I—V. — Ovid. Metamorph. X. und XI. Auswahl. — Syntax des Verbum nach Siberti, Repetition der Formen- und Casuslehre. Vocabellernen

nach Bonnell (Etymologischer Theil). Scripta, Extemporalien, Prosodie und metrische Uebungen. 10 St. Steudener I.

Griechisch. Xenoph. Anabasis II. und III. — Homer. Odyss. IV, 398. bis Ende. — Einübung der unregelmäßigen Verba und der wichtigsten syntactischen Regeln. Repetition der Formenlehre. 6 St. Steudener I.

Französisch. Lektüre von Voltaire's Charles XII., 4. und 5. Buch. — Exercitien und Extemporalien über grammatische Pensen aus Plötz: Lehrbuch der französischen Sprache, 2. Cursus. 2 St. Müller.

Geographie. Im Sommer Africa und Australien, im Winter Amerika nach Daniels Lehrbuch. 1 St. Steudener.

Geschichte. Deutsche Geschichte des Mittelalters und der neueren Zeit mit besonderer Berücksichtigung der brandenburgisch-preußischen Geschichte. 2 St. Steudener I.

Mathematik. Im Sommer: Planimetrie bis zum Pythagoräer. Im Winter: Decimal- und gewöhnliche Brüche, entgegengesetzte Größen, Buchstaben- und Potenzrechnung, Quadrat- und Kubikwurzeln, Proportionen. 3 St. Gisele.

Naturkunde. Im Sommer Botanik, im Winter Mineralogie. 2 St. Gisele.

Quarta.

(Ordinarius Dr. Steudener II.)

Religion. Wiederholung der biblischen Geschichte. Auslegung des 3. Hauptstücks. Erklärung der evangelischen Perikopen. Vom Kirchenjahr. Liederkunde. 2 St. Herold.

Deutsch. Gelesen wurden Erzählungen von K. Stöber und Jung-Stilling. Gedichte aus Echtermeyer. Daran geknüpft grammatische Fragen. Die Hauptsachen der Wort- und Satzlehre. Die gewöhnlichsten Versfüße. Deklamationen. Aufsätze. 2 St. Steudener II.

Lateinisch. Corn. Nep. vom Pelopidas bis Atticus und wieder vom Miltiades bis Pausanias. — Phaedrus Fabeln, ausgewählt nach der Ausgabe von Raschig. Die gelesenen Fabeln wurden memorirt. — Repetition der Formenlehre, Einübung der Syntax, der Casus und der nothwendigsten anderen syntaktischen Regeln. — Vokabellernen nach Bonnell. — Scripta. Extemporalia. 10 St. Steudener II.

Griechisch. Einübung der griechischen Formenlehre mit Ausschluß der unregelmäßigen Verba. Jacobs Elementarbuch der griechischen Sprache, 1. Theil, 1. Cursus VIII.—XII. und 2. Cursus II.—V. (mit Auslassungen). 6 St. Müller.

Französisch. Einübung der Formenlehre nach Plötz Lehrbuch der französischen Sprache, 1. Cursus, Lection 35 — Ende durch schriftliche und mündliche Uebungen. 2 St. Müller.

Geographie. Deutschland nach Daniels Lehrbuch. Im Sommer 2, im Winter 1 St. Müller.

Geschichte. Alte Geschichte. Im Sommer 1, im Winter 2 St. Müller.

Rechnen. Decimalbrüche, einfache und zusammengesetzte Regeldetri, Zinsrechnung, Mischungsrechnung, Gesellschaftsrechnung. 3 St. Müller.

Den Unterricht im Englischen ertheilte privatim Dr. Giseke.

Den Unterricht im Zeichnen gab der Herr Oberprediger Wetzel und leitete die Geübteren zum Naturzeichnen an.

Den Unterricht in der Calligraphie und im Gesange ertheilte der Herr Cantor Härtel.

Für den Unterricht in der Instrumental-Musik blieb die Wahl der Lehrer frei. Die geübteren Schüler gaben im Winter ein Concert.

Den Tanz-Unterricht ertheilte der Tanzlehrer von Schulpforta Herr Bartels.

Das Privat-Studium.

Alle Primaner lasen den Horaz und den Homer, beide in regelmäßigem Fortschritt, so daß die Lektüre vor dem Abgange zur Universität vollendet werden mußte. Außerdem lasen die Primaner Plato's Apologie und Kriton — einige Stücke von Sueton und von Tacitus, besonders die Germania — Cic. pro lege Manilia.

Die Secundaner lasen Abschnitte aus Livius und Reden Cicero's — im Griechischen jeder vier Bücher der Odyssee, die vorgerückteren ausgewählte Stücke aus Herodot — im Französischen einzelne Stücke aus Michaud Histoire de la première Croisade und Toqueville Histoire de Charle magne.

Die Tertianer lasen privatim: Im Sommer einzelne Bücher aus Caesar B. G. und C., sowie Homer. Odyss., im Winter die geübteren Homer. Odyss. VI.

Von den Quartanern lasen die vorgerückteren Abschnitte aus Caesar. Bell. Gall.

Hülfsmittel beim Unterricht.

In Prima:

Zumpts lateinische Grammatik.
K. W. Krüger, griechische Sprachlehre.
Franke, Aufgaben zum Uebersetzen in das Griechische, Cursus 3.
Gesenius, hebräische Grammatik.
Plötz, Lehrbuch der französischen Sprache, 2. Cursus.
Petri, Lehrbuch der Religion.
Kries, Lehrbuch der Mathematik.
Beck (Joseph), Lehrbuch der allgemeinen Geschichte, 3. Cursus.
Kiepert, Schul-Atlas der alten Welt.

In Secunda:

Die Grammatiken sind dieselben wie in Prima.
Süpfle, Aufgaben zu lateinischen Stilübungen, Theil 2.
Seyffert, Palaestra Musarum.
Petri, Lehrbuch der Religion.
Kries, Lehrbuch der Mathematik.
Peter, Zeittafeln der griechischen und der römischen Geschichte.
Daniel, Lehrbuch der Geographie.
Sydow, Schul-Atlas der neuen Welt.

In Tertia:

Siberti und Meiring, lateinische Grammatik.
Krüger, wie oben.
Bonnell, Vocabularium.
Seyffert, wie oben.
Plötz, Lehrbuch der französischen Sprache, 2. Cursus.
Echtermeyer und Hiecke, Auswahl deutscher Gedichte.
Luther, Katechismus.
Kries, wie oben.
Schubert, Lehrbuch der Naturgeschichte.
Peter, Geschichtstabellen für den Elementarunterricht.
Bormbaum, brandenburgisch-preußische Geschichte.
Daniel, wie oben.
Sydow, wie oben.

In Quarta:

Alles eben so, nur Plötz, 1. Cursus.

Stand des Lehr-Apparats.

An Geschenken erhielt die Bibliothek im Jahre 1857:

I. Vom Königlichen Hohen Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten:

1) Neumann, Zeitschrift f. allg. Erdkunde, Bd. I. II. III. 2) Crelle, Journal für Mathematik, Bd. 53, Heft 1—4.

II. Von Gönnern und Freunden der Anstalt:

1) Corpus legum ab imperatoribus Romanis ante Iustinianum latorum ed. G. Haenel. Geschenk des Herrn Verfassers, ehemaligen Zöglings der Anstalt. 2) Weber, Jüdische

Skizzen, Geschenk des Herrn Verfassers, ehemaligen Zöglings der Anstalt. 3) Die dem Herrn Pastor Reichold von der Ephorie Artern gewidmete Festschrift, Geschenk des Herrn Verfassers Pastor Scharfe in Schönewerda. 4) Einige Verlagsbücher vom Herrn Buchhändler Frommann in Jena.

Angekauft wurden:

1) Die Fortsetzungen von Ersch und Grubers Encyklopädie, Stephani Thesaurus gr. ling., Vischers Aesthetik, Plinii hist. nat. ed. Sillig, Grimm's deutsches Wörterbuch. 2) Jacob, Horaz und seine Freunde. 3) Monich, Horaz. Lyra. 4) Sallust ed. Kritz. 5) Heyse, Sprachwissenschaft. 6) Nägelsbach, nachhomer. Theologie. 7) Giesebrecht, Geschichte der Kaiserzeit, Bd. 2. 8) Kutzen, Deutsches Land. 9) Bernhardy, Grundr. der römischen Litteratur. 10) Aeschyli tragoediae ed. Hermann. 11) Duncker, Geschichte des Alterthums, Bd. 1—4. 12) Kiepert, Wandkarte von Palästina. 13) Sybel, Geschichte der Revolution, 2 Bde. 14) Leo, Vorlesungen über die deutsche Geschichte, 2. Bd. 15) Cicero's ausgewählte Reden von Halm. 16) Bildnisse der brandenburg-preußischen Regenten.

Für den physikalischen Apparat wurden angeschafft: 1) eine Cylinder-Elektrisir-Maschine, 2) ein Stereoscop mit Bildern, 3) ein Kaleidoscop neuerer Einrichtung, 4) ein Apparat zu Extrakten nebst Luftpumpe dazu.

Verordnungen und Mittheilungen der vorgesetzten Königlichen Behörden 1857.

1) Mittheilung, betreffend die öffentliche Verweisung eines Schülers von dem Gymnasium in Eisleben. K. P. S. 2. April.

2) Es werden Modificationen des Lections-Plans angeordnet. K. P. S. 14. April.

3) Vorschriften, betreffend die Lehrbücher der Geographie und der Geschichte. K. M. d. g. u. U. 28. April. K. P. S. 5. Mai.

4) Allgemeine Vorschriften, betreffend die Einführung von Lehrbüchern und Anweisung, ein genaues Verzeichniß sämmtlicher Lehrbücher und sonstiger Hülfsmittel des Unterrichts nach den Classenstufen geordnet in das nächste Programm aufzunehmen. K. M. d. g. u. U. 28. April — K. P. S. 16. Mai.

5) Genehmigung des modificirten Lehrplans für das Schuljahr 1857—58. K. P. S. 12. Mai.

6) Mittheilung, daß für die Studirenden der Jurisprudenz wenig Aussicht zu einer Staatsanstellung sei, und Aufforderung, die Schüler überhaupt, besonders aber diejenigen, welche nicht die erforderlichen Anlagen oder nicht hinreichendes Vermögen besitzen, vor dem Eintritt in die juristische Laufbahn zu warnen. K. M. d. g. u. U. 13. Mai — K. P. S. 19. Mai.

7) Benachrichtigung, daß nur diejenigen Theologie-Studirenden bei Verleihung academischer Beneficien berücksichtigt werden sollen, die auch im Hebräischen das Zeugniß der Reife aufweisen können. K. M. d. g. u. U. 16 Junius. K. P. S. 20. Junius.

8) Verfügungen, betreffend eine Tabelle zur Nachweisung der Personal-Veränderungen im Lehrer-Collegium. K. P. S. 23. Jul.

9) Eine Abkürzung der Lections-Pläne wird angeordnet. K. P. S. 24. Jul.

10) Benachrichtigung, daß am 1. Oct. c. an der Königlichen Central-Turn-Anstalt in Berlin ein neuer Cursus beginne. K. P. S. 30. Jul.

11) In den Frequenz-Listen sollen die Fälle, wo eine Classe in verschiedene Abtheilungen local getrennt ist, bezeichnet werden. K. P. S. 24. Sept.

12) Verfügung, betreffend die Einrichtung der Programme. K. P. S. 10. Oct.

13) Für die deutschen und für die lateinischen Aufsätze der Abiturienten sollen keine fernliegenden, dem Gedächtnisse der Schüler entrückten Gegenstände, sondern nur solche zu Aufgaben gewählt werden, von denen mit Sicherheit vorauszusetzen ist, daß sie den Examinanden aus dem Unterrichte bekannt sind. In Betreff der mathematischen Aufgaben wird daran erinnert, daß zur Lösung derselben nicht sowohl ein mathematisches Erfindungs-Talent, als eine klare Auffassung der einzelnen Sätze und ihres Zusammenhanges vorausgesetzt werde. K. M. d. g. u. U. 25. Nov. K. P. S. 28. Nov.

14) Die Befreiung vom Schulgelde soll, wo sie überhaupt stattfinden kann, nur würdigen Schülern und immer nur höchstens auf ein Schuljahr gewährt werden. K. M. d. g. u. U. 23. Nov. K. P. S. 4. Dec.

15) Anordnungen, betreffend den Programmentausch. 30. Jul. — 27. Aug. — 28. Sept. — 30. Oct.

16) Genehmigung zur Einführung historischer Lehrbücher. K. P. S. 30. Dec.

1858.

1) Anordnungen, betreffend den Programmentausch. K. P. S. 14. Januar.

2) Verfügungen, betreffend das neue Gewichts-System. K. M. d. g. u. U. 11. Jan. K. P. S. 29. Januar.

3) Anfrage in Betreff des Confirmations-Unterrichts. K. P. S. 8. Febr.

4) Aufforderung zu Erläuterungen in Betreff des Lections-Plans für das Schuljahr 1858/9. K. P. S. 15. Febr.

Chronik der Schule.

Abgegangen sind von Ostern 1857 bis 1858 27 Schüler und 27 aufgenommen. Mit Zeugnissen der Reife zur Universität wurden entlassen:

a) zu Michaelis 1857.

1. Hermann Immanuel Roscher aus Wilsleben bei Aschersleben, Sohn des Herrn Pastor Roscher daselbst — er studirt Theologie in Halle.
2. Eduard Wilhelm Casimir Ruglisch aus Lindow bei Ruppin, Sohn des verewigten Herrn Superintendenten Ruglisch — er studirt in Berlin Jura.
3. Friedrich Ado Schmiedt aus Roßleben, Sohn des Herrn Professor Dr. Schmiedt in Leipzig — er studirt das Bergwesen, zunächst practisch in Aschersleben.
4. Hermann Edmund Köhler aus Lodersleben bei Querfurt, Sohn des Herrn Pastor Köhler daselbst — er studirt Theologie in Halle.
5. Henri Louis Guillaume Deleuze de Lancizolle aus Berlin, Sohn des Königlichen Herrn Legationsraths a. D. de Lancizolle zu Berlin — er studirt Mathematik in Berlin.
6. Theodor Otto von Wurmb aus Groß-Furra bei Sondershausen, Sohn des Herrn Schloßhauptmanns von Wurmb daselbst — er studirt das Forstwesen, zunächst practisch in Schleusingen.
7. Carl Albert Leo Frantz aus Berlin, Sohn des Königlichen Geheimen-Oberregierungsraths Herrn Frantz daselbst — er studirt Medicin in Berlin.
8. Ernst Heinrich Ferdinand von Krosigk aus Ballenstedt, Sohn des verewigten Herrn Forstmeisters und Kammerherrn von Krosigk — er studirt Jura in Greifswald.
9. Moritz Rudolph Hermann Ludwig Schmidt aus Hildburghausen, Sohn des Herrn Appellations-Gerichts-Directors Dr. Schmidt zu Meiningen — er wird Jura in Heidelberg studiren.

b) zu Ostern 1858.

1. Ludwig Ferdinand Conrad Erdmann von Tiedemann aus Russoczin bei Danzig, Sohn des Herrn Rittergutsbesitzers von Tiedemann daselbst — er wird Jura in Bonn studiren.
2. Erdmann Friedrich Ferdinand Schrobsdorf aus Krahne in der Mark, Sohn des Herrn Amtmanns Schrobsdorf daselbst — er wird die Landwirthschaft studiren.
3. Carl Wilhelm Paul Schrobsdorf, Bruder des vorigen, geht zum Bergfach über.
4. Walter Theodor Behrend aus Charlottenburg, Sohn des verewigten Herrn Banquier Behrend — er wird Philosophie in Heidelberg studiren.
5. Carl Friedrich Adolph Graf von Seckendorff aus Dürrenberge, Sohn des Königlichen Oberbergraths a. D. Herrn Grafen von Seckendorff in Halle — er ist beim Militär auf Avancement eingetreten.

6. Carl August Hartmann Albert von Mengerssen aus Halle, Sohn des verewigten Herrn Rittergutsbesitzers von Mengerssen — er gedenkt Jura in Berlin zu studiren.
7. Julius Carl Georg Hiltrop aus Münster, Sohn des Königlichen Herrn Geheimraths Hiltrop zu Berlin — er geht zum Bergfache über.

Roscher war $2\frac{1}{2}$ Jahr in Prima — die Uebrigen 2 Jahr.
Im Winter-Semester 1857/8. waren

in Prima:

1. v. Tiedemann I. aus Russoczin, Inspector und Famulus b. Dr. Müller.
2. Schrobsdorff I. aus Krahne, Inspector und Famulus b. Dr. Steudener II.
3. Shrobsdorff II. aus Krahne, Inspector.
4. Behrend aus Danzig, Inspector, Extraneus und Famulus b. Prof. Eckel.
5. Graf von Seckendorff I. aus Halle, Inspector.
6. v. Mengerssen aus Halle, Inspector und Famulus beim Rector.
7. Hiltrop aus Münster, Inspector, Extraneus und Famulus b. Prof. Steudener I.
8. Weineck aus Nebra, Inspector.
9. Graf von Seckendorff II. aus Stuttgart, Inspector und Famulus b. Dr. Giseke.
10. Schmiedt aus Roßleben.
11. v. Uebel aus Paretz bei Potsdam.
12. v. Hagen I. aus Wernigerode.
13. Stünzner I. aus Berlin.
14. Günther I. aus Thorn.
15. Hesse I. aus Sangerhausen.
16. Graf von der Schulenburg I. aus Zeitz.
17. E. Weißleder aus Samter.
18. Brehmer aus Wiehe.
19. v. Hagen II. aus Wernigerode.
20. M. Weißleder aus Samter.
21. Seeger aus Berlin, Extraneus b. Prof. Herold.
22. v. Löbbecke aus Breslau, Extraneus beim Rector.
23. Graf Kanitz I. aus Podangen in Ostpreußen.
24. v. Münchhausen aus Steinburg bei Bibra.
25. v. Alvensleben I. aus Weteritz bei Gardelegen.

Secunda.

1. Sietze aus Sebaldushof bei Treuenbrietzen.
2. v. Thielau aus Neu-Döbern in der Lausitz.
3. Göring aus Neuland bei Löwenberg.

4 *

4. Robiling I. aus Berlin.
5. Graf v. d. Schulenburg II. aus Merseburg.
6. v. Brandenstein aus Merseburg.
7. v. Kaphengst aus Hennstedt, Extraneus b. Prof. Steudener I.
8. v. Bünau I. aus Weißensee.
9. v. Werthern II. aus Sangerhausen.
10. v. Hanstein aus Cassel.
11. Graf Kanitz II. aus Podangen.
12. v. Pommer-Esche aus Berlin.
13. v. Niederstetter aus Warschau.
14. v. Winterfeld aus Stettin.
15. v. Bünau II. aus Weißensee.
16. Robiling II. aus Berlin.
17. Scabell aus Klein-Lübars.
18. v. Wallenberg aus Marie-Höfchen bei Breslau, Extraneus beim Rector.
19. v. Byern aus Gumbinnen, Extraneus beim Rector.
20. Bescherer aus Siemersdorf bei Forste.
21. v. Waldau I. aus Friedenau in der Neumark.
22. E. Weißleder aus Samter.
23. Köstler aus Ziegelrode bei Roßleben.
24. v. Berlepsch aus Dresden.
25. Graf v. Beust aus Altenburg.
26. v. Alvensleben II. aus Erxleben, Extraneus beim Rector.
27. Sieckel aus Obergebra bei Nordhausen.
28. Köhler aus Ledersleben bei Querfurt.
29. v. Alten-Bockum aus Cassel, Extraneus b. Prof. Herold.
30. v. Tiedemann II. aus Russoczin.
31. v. d. Osten I. aus Groß-Jannewitz in Pommern, Extraneus b. Prof. Steudener I.
32. Schirlitz aus Roßleben.
33. Baum aus Danzig, Extraneus b. Prof. Sickel.
34. v. Jordan aus Königsberg in Preußen.
35. v. Arnim aus Suckow in der Uckermark, Extraneus beim Rector.
36. Günther II. aus Frankfurt a/O., Extraneus b. Dr. Steudener II.
37. v. Wißmann aus Falkenberg in Pommern.
38. v. Zimmermann aus Neapel.
39. Härtel aus Groß-Wilsdorf.

Tertia.

1. Friese aus Berge bei Nauen.
2. Bertram aus Rexin bei Danzig.

3. v. Uechtritz aus Czernowitz in der Buccovina.
4. Bandelow aus Dobrzyca im Großherzogthum Posen, Extraneus beim Rector.
5. v. Kamptz aus Königsberg in Preußen.
6. v. Patow I. aus Lübben.
7. v. d. Schulenburg III. aus Salzwedel, Extraneus beim Rector.
8. v. Tauentzien I. aus Balkow in der Neumark, Extraneus b. Prof. Sickel.
9. Besser aus Ziegelrode bei Roßleben.
10. Neubauer aus Krosigk am Petersberge, Extraneus b. Prof. Steubener I.
11. O. Weißleder aus Samter.
12. Kienast aus Potsdam.
13. v. Weiher aus Vietzig in Pommern, Extraneus b. Prof. Sickel.
14. Graf v. d. Schulenburg-Angern aus Angern, Extraneus b. Prof. Herold.
15. v. Saldern aus Plattenburg in der Priegnitz, Extraneus b. Prof. Steubener I.
16. v. Jagow I. } aus Wachsdorf bei Wittenberg.
17. v. Jagow II. } aus Wachsdorf bei Wittenberg.
18. Oppermann aus Berlin.
19. Stünzner II. aus Berlin.
20. v. Neumann aus Hanseberg bei Schwedt, Extraneus beim Rector.
21. Graf v. Houwald I. aus Straupitz bei Lübben, Extraneus b. Prof. Steubener I.
22. v. Cleve aus Carow in Mecklenburg, Extraneus b. Dr. Steubener II.
23. Cottenet aus Berlin, Extraneus b. Prof. Sickel.
24. v. Patow II. aus Lübben.
25. Rehmiz aus Sagan.
26. Gebser aus Königsberg in Preußen.
27. Branconi aus Schleusingen.
28. Mätzke aus Berlin, Extraneus b. Dr. Steubener II.

Quarta.

1. Hesse II. aus Berlin, Extraneus b. Prof. Herold.
2. v. d. Osten II. aus Schönow.
3. v. d. Schulenburg V. aus Salzwedel, Extraneus beim Rector.
4. v. Waldow II. aus Friedenau.
5. v. Waldow III. aus Friedenau, Extraneus b. Dr. Steubener II.
6. v. Lavergne-Peguilhen aus Neidenburg in Ostpreußen.
7. Lüttich aus Wendelstein, Extraneus b. Prof. Sickel.
8. v. Westernhagen aus Teistungen bei Worbis.
9. v. Tauentzien II. aus Balkow, Extraneus b. Prof. Sickel.
10. Graf v. Houwald II. aus Straupitz, Extraneus b. Prof. Steubener I.
11. v. Madai aus Kosten in Posen.

12. v. Knebel-Döberitz aus Dahlow bei Dramberg, Extraneus b. Prof. Steudener I.
13. Wentzel aus Langenbogen, Extraneus beim Rector.
14. v. Wolframsdorff aus Sondershausen.
15. Kaulitz aus Heigendorf bei Allstedt.

Das Schuljahr begann, wie immer, mit dem ersten Sonntage nach Ostern und schloß nach der neuen Ferienordnung mit dem Sonnabend vor Palmarum.

Die erste Reception der Novizien geschah am 20. April.

Am 2. Julius traf der Herr Regierungs- und Schulrath Dr. Wendt zu einer Revision des Klosters ein und verweilte bis zum 5. Julius.

Von Mitte Julius bis Mitte August waren alle Schüler in ihrer Heimath.

Am 15. September Abends feierten wir das jährliche Fest zum Gedächtniß der beiden edlen Männer, die das Wohl des Klosters neu begründet haben, des Erb-Administrators Georg Hartmann von Witzleben und des Coinspectors Just. Die Gedächtnißrede hielt Dr. Steudener II. — die Gedächtniß-Prämien wurden den Abiturienten

Roscher aus Wilsleben,
Köhler I. aus Ledersleben,
v. Lancizolle aus Berlin

zuerkannt.

Die übrigen Prämien erhielten

Graf v. Seckendorff aus Stuttgart,
Brehmer aus Wiehe,
Die Brüder E. und C. Weißleder aus Samter,
Graf v. d. Schulenburg-Angern aus Angern.

Am 20. September feierten alle Lehrer und alle älteren Schüler das heilige Abendmahl.

Am 22. September war eine Feier zur Entlassung von 9 Abiturienten. Vier von ihnen Roscher, Köhler I., v. Krosigk und Schmidt II. nahmen in deutschen Gedichten Abschied — der neue Primus Scholae v. Tiedemann sprach in einer lateinischen Ode den Scheidenden die Wünsche Aller aus. Der Rector schloß mit der Entlassungsrede.

Am 6. October Abends wurde der Sommer-Cursus mit dem Translocations-Actus geschlossen. Voran ging am Vormittage die öffentliche Recension zuerst in den einzelnen Classen, dann vor dem ganzen Cötus, am Nachmittag eine neue Vertheilung der Zellen, die mit wenigen Ausnahmen, wie immer, den Wünschen der Schüler gemäß erfolgte.

Der Winter-Cursus, nicht durch Ferien, sondern nur durch Studirtage und Prüfungen von dem Sommer-Cursus getrennt, begann am 11. October; die Novizien wurden aber erst am 19. October recipirt, weil ein Schüler, der im September am Scharlach erkrankt war, erst dann als vollständig genesen betrachtet werden konnte.

Zu Weihnachten reisten alle Schüler in die Heimath.

Der Tag, an welchem Ihre Königlichen Hoheiten der Prinz und die Prinzessin Friedrich Wilhelm den vaterländischen Boden betraten, wurde mit lebhafter Theilnahme gefeiert. Dem festlichen Mahle folgte Abends ein Conzert, das die Schüler gaben, eine Illumination des ganzen Klosters und ein fröhlicher Tanz.

Am 9. März wurden sechs Abiturienten entlassen. v. Tiedemann I., Schrobsdorff I., Graf Seckendorff I. nahmen in deutschen Gedichten Abschied. Zur Entgegnung hatte der neue Primus Scholae Weineck eine lateinische Ode gedichtet. Zum Schlusse sprach der Rector.

Der siebente Abiturient war plötzlich erkrankt, nachdem er das schriftliche Examen vollendet hatte; er bestand die mündliche Prüfung erst am 29. März und wurde am 31. März zur Universität entlassen.

Am Sonntage Judica wurden 23 Schüler confirmirt. Viele von den Eltern und Geschwistern der Confirmanden waren zum Theil aus großer Ferne zu dem festlichen Tage herbeigeeilt und führten ihre Lieben zum Tische des Herrn. In ihrer Gemeinschaft empfingen die Lehrer und deren Familien, sowie alle bereits confirmirten Schüler das heilige Abendmahl.

Am Freitag vor Palmarum war, wie am Schlusse des Sommercursus, früh öffentliche Recension, am Nachmittage eine neue Vertheilung der Zellen, am Abend der Translocations-Actus, mit dem der Rector das Schuljahr schloß.

Am Sonnabend früh reisten die meisten Schüler in die Heimath.

Der Gesundheitszustand war in diesem Jahre zwar nicht so günstig, wie gewöhnlich, aber doch im Ganzen erfreulich. Wir schlossen das Schuljahr alle in vollkommener Gesundheit.

Ein reges und erfolgreiches Streben war auch in dem verflossenen Jahre in allen Classen durchaus vorherrschend — nur wenige Schüler blieben zurück — sie reisten erst ab, nachdem sie das Versäumte nachgeholt hatten.

Der Ton auf der Schule war, wie er in einer großen Familie sein muß.


32101 062574932